

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA ZA MESTNO OBČINO KRANJ

KRANJČANKA

Leto: XII - ISSN 1408-7103

Julij 2010 • Številka 7



 **URARSTVO
MATJAŽ**
POSREDOVANJE ZA STANJE IN
POSREDOVANJE ZA PROMET S
POSREDOVANJE ZA PROMET S
tel. +386 4 202 47 44
center   pri kranjskem sodišču

Za vas beležimo čas

Gorenjski Glas

Instant Internet je poln presežkov.

MOBITEL, d.o.o., 1537 Ljubljana
Publicis • Ajax Studio



Samo pri
Mobitelu!

**Največja hitrost,
najboljša pokritost.**



*Najmočnejše vezi so tiste,
ki jih ne vidimo.*

PRIZNANJE REVIJ
connect
**TEHNIČNO
NAJBOJŠE
OMREŽJE**

*Za uporabo širokopasovnega interneta je potrebna aktivna naročniška SIM kartica, ki omogoča prenos podatkov in ustrezeni signal Mobitela ali tujih pogodbenih partnerjev. Mobitelovo omrežje HSPA+ omogoča teoretične hitrosti prenosa podatkov do 21,6 Mb/s v smeri k uporabniku (HSDPA) in do 5,76 Mb/s v smeri od uporabnika (HSUPA). Dejansko dosežene hitrosti so manjše od teoretičnih; odvisne so od kakovosti radijskega signala, povezav in naprave. Velja princip pravične uporabe storitev prenosa podatkov, kot je opredeljeno v Splošnih pogojih uporabe. Za paketa Internet neomejeno in Internet neomejeno Premium je meja za uveljavljanje principa pravične uporabe 20 GB prenesenih podatkov znotraj posameznega obračunskega obdobja. Po preseženju meji 20 GB v Mobitelovem omrežju se hitrost prenosa podatkov omeji na 384 kb/s v smeri od uporabnika in 64 kb/s v smeri od uporabnika. Z naslednjim obračunskim obdobjem se ponovno vzpostavi običajna hitrost prenosa podatkov, kot jo zagotavlja Mobitel, d. o. Slike so simbolične. Družba Mobitel si pridržuje pravico do spremembe cen in pogojev.

Za dodatne informacije obiščite spletno stran www.mobitel.si ali pokličite Mobitelov center za pomoč naročnikom na 041 700 700.

WWW.MOBITEL.SI

Zmanjšanje obsega in preoblikovanje telesa s kavitacijo in limfno drenažo za samo **78 EUR**.

Pri paketu treh kavitacij in limfnih drenaž podarimo 3 električne stimulacije mišic z infrardečo lučjo.

Glajenje gubic z jade liftingom; cena obiska je **37 EUR**.

Ponujamo vam še druge storitve, kot so umetni nohti, gelirani naravni nohti ter geliranje nohtov na nogah, pedikura, nega obraza, protibolečinska masaža hrbta, depilacija, anticelulitna vakuum terapija ter body wrapp.

Paket desetih anticelulitnih vakuumskih terapij za **230 EUR**.



*Dobrodošli v našem salonu,
veseli bomo vašega obiska.*



Kozmetični salon

Petra Belančič s.p.
Škofjeloška cesta 8, 4000 Kranj
Telefon: 040/833-094

Delovni čas:
Pon., čet. 15.00-20.00
Tor., sre. 8.00 -16.00
Pet. 14.00 - 20.00
Sobote po dogovoru.

Tudi poleti na nas in naše premoženje preti veliko navarnosti, zato je prav, da poskrbimo za pravo zavarovanje.

1. Kako naj se zavarujemo pred odhodom na počitnice v tujino?

Vsekakor je prav, da smo zavarovani vedno in povsod, ne samo pred odhodom na počitnice. Tukaj mislimo predvsem na nezgodno zavarovanje za primer smrti, delne ali popolne invalidnosti ter seveda dnevne odškodnine, saj nikoli ne vemo, kje in kdaj nas preseneti kakšna nezgoda, ki nam lahko čisto spremeni način življenja.

Pred odhodom v tujino pa obvezno sklenite zdravstveno zavarovanje z asistenco v tujini. To zavarovanje vam krije nujne stroške zdravljenja v primeru poškodbe in boleznih. Dajanje prve pomoči je v tujini zelo drago, zato vam bo take vrste zavarovanje prišlo še kako prav.

2. Lahko tako zavarovanje sklenemo tudi za otroke?

Seveda obe vrsti zavarovanja lahko sklenemo tudi za svoje otroke, ki so včasih še bolj izpostavljeni poškodbam ali boleznim ob spremembi okolja.

Tudi letos smo za predšolske in šoloobvezne otroke pripravili akcijo, v kateri lahko za ugodno ceno nezgodno zavarujete svoje otroke, ob tem pa jim podarimo poletno zdravstveno zavarovanje z asistenco CORIS v tujini.

3. Zdaj pa še malo k premoženju. Kako lahko zavarujemo jeklene konjičke pred točo, ki je zadnja leta vse bolj pogosta?

Če smo odgovoren gospodar, moramo poskrbeti tudi za zavarovanje svojih jeklenih konjičkov.

Ob sklepanju zavarovanja za avtomobile si vedno vzemite čas in se dobro posvetujte s svojim zavarovalnim svetovalcem. Ne pred poletjem, ampak ob poteku zavarovanja kadarkoli med letom. Takrat pomisite tudi na točo, viharje, poškodbe na parkiriščih itn.

Naj na tem mestu izpostavimo našo letošnjo novost na področju avtomobilskih zavarovanj - odškodninsko asistenco, ki vam bo še kako v pomoč ob škodi, ki vam jo bo povzročil zavarovanec pri drugi zavarovalnici. Če boste sklenili odškodninsko asistenco, bomo v primeru škode za vse poskrbeli na zavarovalni družbi Adriatic Slovenica. To pride še kako prav sploh pri ško-

dah, ki se vam zgodijo v tujini in vam ne bo treba obiskovat in klicat tuje zavarovalnice.

4. Kaj pa naši domovi? Tudi tukaj zadnja leta prihaja kar do velikih škod.

Res je, da klimatske spremembe vse bolj vplivajo tudi na poletno vreme pri nas. Zadnja leta je zelo veliko prijav škod zaradi ujm, viharjev, vetra in toče tudi poleti. Ob dobrem posvetu z zavarovalnim svetovalcem in sklenitvi zavarovanja vašega doma DOM AS boste lahko popolnoma brez skrbi, saj vam bomo tudi v primeru škode stali moč- no ob strani.

5. Kje pa lahko sklenemo vsa navedena zavarovanja?

Najbolje bo, če obiščete najbližjo poslovalnico Adriatic Slovenica ali si naročite zavarovalnega svetovalca kar na dom. Za vas si bomo vzeli čas in vam svetovali tako, da boste zelo zadovoljni.

Adriatic Slovenica 

Zavarovalna družba d.d. • Članica Skupine KD Group
PE Kranj, Kidričeva 2, Kranj • T: 04/28 170 00 • F: 04/28 170 10



Na naslovnici: Jera Valič
 Ličenje: Katja Novak
 Foto: Tina Dokl

Kranjčanka je redna priloga časopisa

Gorenjski Glas

O srednji gorenjski časopis, ki pokriva širše območje Gorenjske. Časopis z bogato tradicijo, saj neprekinjeno izhaja že od leta 1947, njegovi zametki pa segajo v daljše leto 1900. Je poltednik, ki izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22 tisoč izvodov. Je neodvisen, politično uravnotežen časopis z novicami, predvsem z vseh področij življenja in dela Gorenjcev, pa tudi širše. Pišemo o vsem, kar ljudi zanima, ali kot pravimo: **Gorenjski glas za vas beleži čas. V dobrem in slabem. V veselju in žalosti. Za vas sprašujemo, kaj je novega. Zaradi vas zastavljamo tudi neprijetna vprašanja. Morda vas kdaj kaj naučimo. In seveda poskrbimo za sprostitvev in zabavo. Samo zaradi vas predemo misli. Naglas.** Časopis, ki izhaja dvakrat tedensko, dopolnjujemo z brezplačnimi prilogami, kot sta npr. Kranjčanka in Ločanka, ter ob koncu leta z letopisom GORENJSKA. Če vas poleg branja Kranjčanke zanimajo tudi novice z vse Gorenjske, vas vabimo k naročilu. **Dobrodošli v družbi naročnikov Gorenjskega glasa.**

NAROČAM Gorenjski Glas

Ime in priimek:

Naslov:

KRANJČANKA (ISSN 1408-7103) je mesečna priloga Gorenjskega glasa za Mestno občino Kranj. Prilogo je pripravil Gorenjski glas, d.o.o., Kranj; odgovorna urednica Marija Volčjak, urednica Suzana P. Kovačič. Komercialist: Janez Čimžar - 041/704-857. Priprava za tisk Gorenjski glas, d.o.o., Kranj; Tisk: Delo, d. d., Tiskarsko središče. Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Bleiweisova cesta 4, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefaks: 04/201-42-13. E-pošta: info@g-glas.si; mali oglasi: telefon 04/201-42-47; delovni čas: ponedeljek, torek, četrtek in petek od 7. do 15. ure, sreda od 7. do 16. ure, sobote, nedelje in prazniki zaprto.; KRANJČANKA je priloga 55. številke Gorenjskega glasa, 13. julija 2010, v nakladi 21.400 izvodov jo dobijo vsa gospodinjstva in imetniki poštnih predalov v Mestni občini Kranj brezplačno. Raznos: Pošta Slovenije, PE Kranj. Naslednja Kranjčanka izide v torek, 10. avgusta 2010.

"Smo močna ekipa"

Kranjčana Bojan Jokić in Aleksandar Radosavljević (na sliki Aleksandrova starša skupaj z navijačema) sta bila pomemben del slovenske ekipe, ki je v Južni Afriki osvojila štiri velike točke in bila blizu osmini finala.



Stran 23



Osebna stališča postaviti na stran

Dijaka gimnazije Esic Kranj Luka Arvaj in Anica Vodnik sta letošnja državna podprvaka v debatiranju.

Stran 25

Mehičanom predstavili naše gradove

Na gradu Khiselstein so konec junija končali snemanje oddaje o slovenskih gradovih in samostanih za mehiško produkcijsko hišo IQ Producciones.



Stran 25



GG mali oglasi
 E-POŠTA: malioglas@g-glas.si, TELEFON: 04 201 42 47
 www.gorenjskiglas.si

OBRAZNI LIFTING **NOVO!**
V 30 MINUTAH DO VIDNO ZMANJŠANIH GUBIC!!!

Povzročča izjemno hitro obnavljanje celic in kopičenje kolagena za **300 %!** ~~80 EUR~~ **39 EUR** **AKCIJA!**

- **ODVEČNIH KILOGRAMOV SE BOSTE REŠILI HITRO IN BREZ NAPORA!!!**
- **s konfekcijske številke 46 na številko 40 samo v 3 tednih**

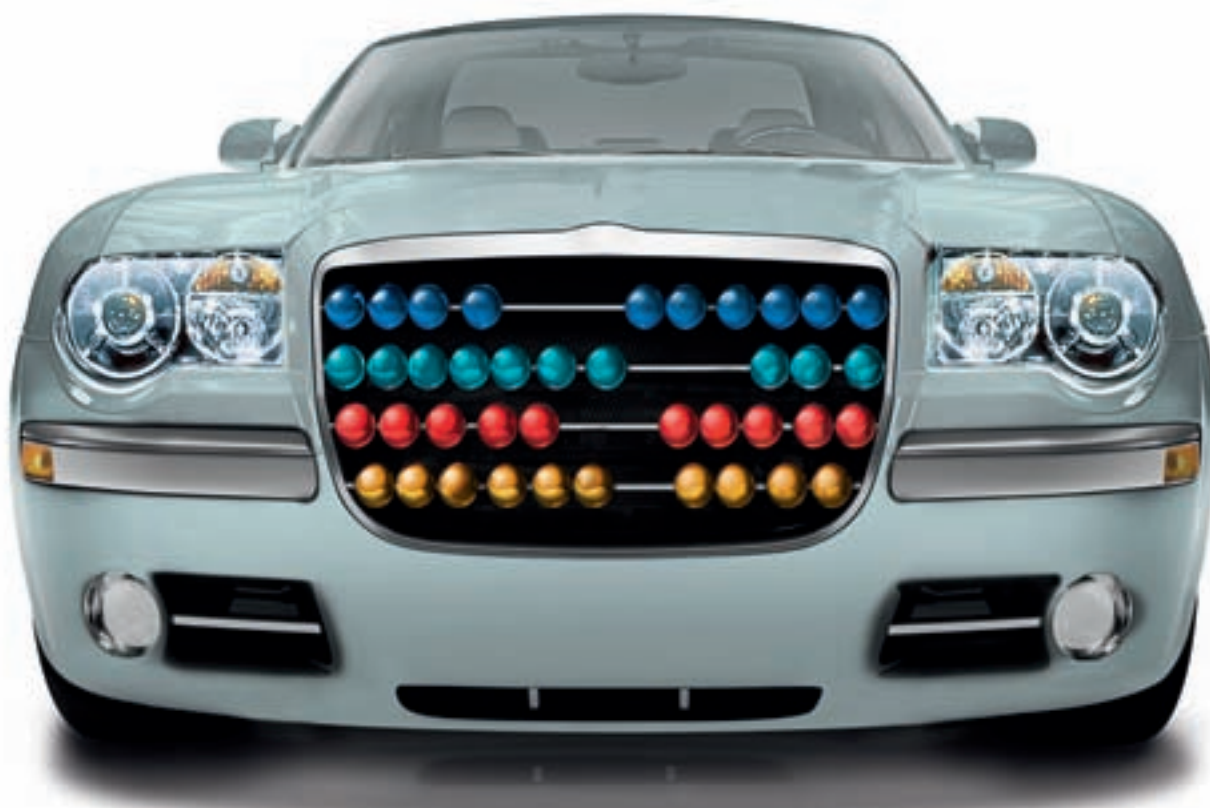
Pomladimo se v Kozmetičnem studiu

Hrast Ksenija s.p., Ul. Rudija Papeža 5, Kranj,
 tel.: 04/23 52 570, GSM: 031/334 525, www.kozmetika-ksenija.si

SUPER UGODNO!! • BODY WRAPPING 24 EUR • SOLARIJ do 20 min. 6 EUR • POMLAJEVALNA NEGA OBRAZA 35 EUR • NEGA MLADE KOŽE 19,90 EUR

RAČUNAJTE NA NOVE UGODNOSTI.

www.triglav.si
PRIETOP



PRI TRIGLAVU RAČUNAJTE NA ZAVAROVALNO POLICO PO VAŠI MERI. PRIZNALI VAM BOMO DO **17 %** PAKETNI POPUST NA PRENOVLJENE PAKETE AVTOMOBILSKIH ZAVAROVANJ, DO **15 %** POPUST ZA IZKUŠENE VOZNIKE, **5 %** BONUS ZVESTOBE IN **5 %** POPUST NA TAKOJŠNJE PLAČILO PREMIJE. NEKATERIM ZAVAROVANJEM SMO ZNIŽALI PREMIJO, DOPOLNILI PONUDBO Z ZAVAROVANJEM ZDRAVILIŠKEGA ZDRAVLJENJA TER RAZŠIRILI NABOR ASISTENČNIH STORITEV. VEČ O NOVOSTIH IN UGODNOSTIH PREBERITE NA AVTO.TRIGLAV.SI.

PAMETNO JE IMETI DOBRO ZAVAROVAN AVTO.



triglav



Glasbeni in nogometni up

V Mobitelovi oglaševalski akciji ob svetovnem nogometnem prvenstvu sodelujeta tudi mlada Kranjčana: Otton Zajec s Kekčevo pesmijo in nogometni up Žiga Žnidaršič.

Deček, ki v Mobitelovem televizijskem oglasu v vlogi mladega nogometaša na praznem stadionu prepeva Kekčevo pesem, je osemletni **Otton Zajec** iz Čirč. Nogometa ne trenira, ga pa, kot pravi, s prijatelji rad igra. Tudi sicer ima rad šport, njegova velika ljubezen pa je violina. Že zdaj je odločen, da ga bo spremljala vse življenje. Do glavne vloge v oglasu, ki so ga snemali na stadionu v Celovcu, je prišel prek avdicije. "Dober je občutek, ko se vidim na televiziji ali na plakatu," pove Otton, ki je zahvaljujoč odmevnemu oglasu v času nogometne vročice postal eden najbolj znanih slovenskih osemletnikov. "Nekateri me sprašujejo, če sem jaz tisti iz reklame, v šoli sem moral deliti avtograme." Kekčevo pesem je prepeval tudi na sprejemu slovenskih nogometašev ob vrnitvi v domovino na Prešernovem trgu v Ljubljani in na prijateljski tekmi Slovenija - Nova Zelandija v Mariboru. Kljub ogromni množici treme ni imel, saj uživa na odru, na tekmi v Mariboru se je počutil celo tako dobro, da je namesto dogovorjene ene kitice odpel kar dve.

V oglaševalsko akcijo je Mobitel vključil tudi mlade nogometne upe iz vse Slovenije,

ki se pojavljajo v tiskanih oglasih in na velikih občestnih plakatih. Med njimi je tudi **Žiga Žnidaršič**, dvanajstletni nogometaš kranjskega Triglava: "Nikoli nisem pomislil, da bom kdaj nastopal v tako odmevnem oglasu." Za nogomet ga je navdušil oče Andrej, ki je nogometni sodnik, stric Miha pa je nogometni trener. Mama Mateja se spominja, se je Žiga že od malega najraje igral z žogo: "V nogometu res uživa, zanj mu nikoli ne zmanjka energije." Žiga je pri šestih letih nogomet začel trenirati v klubu. "Moj trener je Dejan Nišandžič. Treninge imam štirikrat tedensko v Tenetišah. Nanje z veseljem hodim, niso naporni, le včasih sem zaradi obveznosti v šoli že malo izčrpan," nam je zaupal mladi nogometaš, ki je že zdaj odločen, da bo nekoč z nogometom služil denar. Z dobro igro pa si je pred mesecem dni že prislužil 'kopačke' **Aleksandra Radosavljevića**. Z vrstniki je namreč igral nogomet na igrišču na Planini, nakar je mimo prišel slovenski nogometni reprezentant in tistemu, ki se bo najbolj izkazal z žogo, obljubil 'kopačke'. Razveselil se jih je prav Žiga ...

Ana Hartman



Otton Zajec s svojo zajčico Princesko. Deček kot velik ljubitelj živali sanja, da bo nekoč imel kmetijo in da bo živalim igral na violino.



Žiga Žnidaršič si je z dobro igro prislužil 'kopačke' Aleksandra Radosavljevića. / Foto: Tina Dokl

Masaža

S KLASIČNO MASAŽO
DO BOLJŠEGA POČUTJA

GSM: 040/795-696
masiranje@gmail.com, www.masiranje.net

Poslovno Svetovanje Branislav Jurgec, s. p.
Partizanska ul. 2, 2319 Poljčane, PE Mobilna Masaža Kranj

NAJCENEJŠI TAXI V MESTU

TAXI MONET

051/320-505

**URARSTVO
GERINGER**

PRODAJA IN SERVIS
POPRAVILA STARINSKIH UR

Župančičeva 2, 4000 Kranj, tel.: 04 233 05 89

Kranjska občina si zasluži pot v dobre nove čase



Poletje je, počitnice in pričakovani čas za predah. Toda ne v vseh panogah. Gradbinci, denimo, ne glede na recesijo prav v tem času intenzivno delajo. V Kranju imamo letos hkrati odprtih res veliko gradbišč. Tako se je primerilo, da prav sedaj uresničujemo obsežen projekt prenove ulic na širšem območju središča mesta, kar še najbolj žuli ljudi, ki se morajo vsakodnevno prebijati po obvozi. Potem je tu še prenova nekdanje blagovnice Globus, vedno znova kdo opozori na zamenjano območje nekdanjega hotela Jelen, za katerega verjamem, da ga bodo lastniki prenovili, kot so načrtovali, v starem mestnem jedru pa tudi korakoma obnavljamo ulice in stavbno dediščino. Te dni sem zlasti zadovoljen, da zglede na preduje prenova kompleksa gradu Kieselstein, in če bo vse po sreči, bo novega prizorišča deležna še kakšna poletna prireditev.

Ko sem pred slabimi štirimi leti nastopil župansko funkcijo, se je zdelo, da se je Kranj zataknil v času. Nekaj pospeška je sicer bilo jeseni, tik pred volitvami, vendar, kot se je izkazalo kasneje, na hitro sklenjeni projekti praviloma niso bili dobro domišljeni. Med takimi je tudi nakup prostorov za osrednjo knjižnico v stavbi Globusa, ki nam ga je vendarle uspelo obdržati v znosnih finančnih okvirih, se je pa izvedba raztegnila čez ves mandat, da bo lahko zaključena konec tega leta. Precej nedorečena je bila tudi določitev prostora za postavitvečasne ledne dvorane na Zlatem polju, obljubljen prevelika telovadnica v Žabnici, kar smo k sreči rešili z zasebnim investitorjem, in še kakšna prehitra predvolilna obljuba.

Posebej občutljivo je bilo področje ravnanja z odpadki, s katerim se moji predhodniki na županskem mestu niso mogli ali želeli preveč ukvarjati, ker se je zdelo, da je za to še zelo veliko časa. Pa ga ni bilo, in marsikatera priložnost za uspešno rešitev je bila že zamujena. Kot župan največje gorenjske občine sem se s svojo ekipo intenzivno in s konkretnimi rešitvami vključil v "sago o gorenjskih odpadkih". Prepričan sem, da smo prav Kranjčani spodbudili proces konkretnega reševanja tega področja, čeprav naši predlogi večkrat niso bili sprejeti in smo bili deležni nenehne kritike. Pred tem se več kot desetletje ni zgodilo nič.

Podobna je zgodba z obnovo komunalnih vodov, za kar se ni zbiral denar in ni bil narejen dolgoročni plan. Ni posebej modro čakati na počene vodovodne in kanalizacijske cevi, da bi začeli ukrepati.

Za velik uspeh štejem tudi to, da je občina vendarle dobila razvojno smer. Strategija razvoja do leta 2023 je obsežen dokument, v katerem smo ugotovili potrebe ljudi in gospodarstva ter jih pregledno razgrnili z ekonomskega in izvedbenega vidika. Seveda se bo dokument v desetletju in več še dopolnjeval in preoblikoval, vendar smo postavili osnovo, po kateri se je možno ravnati.

V pogledu financiranja velikih investicij lahko samo pozdravim posluš in prizadevanja sodelavcev za pripravo projektov, ki jih je možno izvesti s pomočjo evropskega denarja. Tudi to je področje, na katerem je bilo pred tem mandatom kaj malo aktivnosti.

Omenil sem samo tiste stvari, ki smo jim v štirih letih dali zagon in smo ponosni, da smo se lotili tudi zadev, ki niso popularne, so pa nujno potrebne za urejeno življenje v občini, kot ga ljudje pričakujejo.

Zato pravim, da je bil županski mandat uspešen, da nam gre na bolje, mnoge naloge pa ostajajo za naprej. Ker ne bom znova kandidiral za župansko funkcijo, sem pred časom dejal, da bom morda podpora izrekel kandidatu/kandidatki, ki bi bil naklonjen zastavljenemu napredku občine ter bi imel dovolj modrosti in vizije, da izpelje zahtevne projekte v prihodnjih letih. Pred kratkim sem svojo podporo izrekel Hermini Krt. Nedvomno je kandidatka, ki v socialno in gospodarsko zahtevnem obdobju lahko dobro vodi največjo gorenjsko občino, in verjamem, da je kandidatka, ki bi ji kot občan Kranja z veseljem zaupal to nalogo.

Župan Damijan Perne

Ni lepšega kot dooolge počitnice

Počitniške dni mladi preživljajo različno. Nekateri uživajo v brezdelju v domačem okolju, nekateri si že služijo prve evre, nekateri so kilometre daleč. Zbrali smo nekaj idej, kako jih še lahko preživite ...

Osrednja knjižnica Kranj vas vabi v pravljeno sobo Pionirskega oddelka na ustvarjalne delavnice **Počitniška glava se v knjižnici zabava**. Srečanja že potekajo in bodo vse do 18. avgusta vsak ponedeljek od 16. do 19. ure in vsako sredo od 10. do 13. ure in so brezplačna. Vse do 19. avgusta na isti lokaciji vsak torek in četrtek od 15. do 19. ure poteka tudi **Turnir v igri Človek, ne jezi se**.

Poletno počitniško kitarijado organizira Otroški kulturni center Krice krace na novi lokaciji v Tomšičevi ulici vsak ponedeljek in sredo od 16. ure do 17.30 vse do 25. avgusta. ASK Triglav Kranj organizira **poletni smučarski tabor Krvavec 2010**, ki je namenjen otrokom od šestega do dvanajstega leta starosti. Termini bodo od ponedeljka do petka s prvim odhodom 26. julija in do konca počitnic. Marindolus klub - Klub prijateljev mladine Marindolus Kranj v deset- in štirinajstdnevni terminih med 9. julijem in 5. avgustom organizira Poletni mladinski tabor **Učenje za življenje v Marindolu** v Beli krajini. KD FS Iskraemeco pa vas vabi v **Pisani svet folklore** po dogovoru (info@folklor.si) enkrat na teden po dve šolski uri v Osnovni šoli Predoslje. **Likovne urice Puhart** potekajo na lokaciji ateljeja Puhart na Dražgoški 8 v Kranju, možni termini so vsak delovnik od 9. do 11. ure ali od 17. do 21. ure (na podlagi prijav). Likovne urice organizirajo tudi v starem Kranju ob sredah od 10. do 12. ure v galerijah ali na prostem (zbor pred vodnjakom na Glavnem trgu). Karate klub Kranj ima **Poletno šolo karateja za otroke in mladino**, stare od devet do šestnajst let. Termini so vsak ponedeljek in sredo od



17.30 do 18.30 v telovadnici Osnovne šole Franceta Prešerna vse do 28. julija. AVK Triglav Kranj organizira **vaterpolsko šolo** za otroke, stare od sedem do deset let, na letnem kopališču v Kranju vsak delovnik oziroma po željah staršev od 9. do 11. ure. **Aktivne počitnice Migimal** na kranjskem stadionu potekajo v petdnevni terminih od ponedeljka do petka vse do konca počitnic. Vabijo otroke in mladino od četrtega do štirinajstega leta starosti, v programu je veliko različnih stvari: plavanje, trampolin, rolanje, igre brez meja, ustvarjalne delavnice, plesne delavnice, obisk dežele škrafov, cirkuške delavnice ...

Športno društvo Sokol pa otroke in mladino od petega do štirinajstega leta vabi na **Počit-**

nice v Kranju. V sredo, 14. julija, boste šli na izlet do Besnice, do slapa Šum in uživali na pikniku. V sredo, 21. julija, se boste podali v kanjon Kokre, si ogledali znamenitosti Kranja, sledil bo piknik. V sredo, 28. julija, pa bosta izlet z vlakom v Ljubljano in pica. Več informacij na irena@sokol-strazisce.si. Športno društvo Sokol avgusta organizira tudi **Počitnice v divjini** v Primožih pri Kočevski Reki na skednju Speči medved za otroke in mladino od petega do štirinajstega leta starosti.

Razen dogodkov v Pionirskem oddelku Osrednje knjižnice Kranj so vse dejavnosti plačljive, cene pa so zelo različne, od simboličnih do tržnih. **S. K., Foto: Tina Dokl**

picante
Jutr d.o.o., Sejmilce 1, 4000 Kranj
 Delavni čas: PON-ČET: 12.00-22.30, PET-SOBOTA: 12.00-23, NEDELJA IN PRAZNIKI: 11.00-22.00

Pizza
5.30 že od NAPOLITANA

Vedno dobro!

DOSTAVA HRANE NA DOM, V SLUŽBO IN V DRUŽBO
TEL.: 04 236 88 55

OTOK HVAR
Vrboska

ODDAM APARTMA ZA 2-5 OSEB.
 VELIKA TERASA, LASTNO PARKIRIŠČE,
 BLIŽINA MORJA, ŽAR, TV, KLIMA...

 **00385 91 527 33 13**

Srečanje prijateljev s Planine in Huj

Na Planini in Hujah so ob krajevnem prazniku nagradili razvojni oddelek v vrtcu Mojca in Ivano Pelko, ki je veliko časa posvetila dobrodelnosti.

Tretjo junijsko soboto je bila na igrišču med vrtcema Mojca in Najdihojca tradicionalna prireditev ob prazniku krajevnih skupnosti (KS) Planina in Huje. Potekala je pod naslovom Srečanje prijateljev, organizatorjem pa jo je tokrat precej zagodlo hladno in deževno vreme, ki je od udeležbe odvrglo marsikaterega krajana Planine in Huj. Pod velikim šotorom sta za dobro razpoloženje skrbeli ansambel Radost in skupina Apostoli.

Praznik je tudi priložnost za podelitev priznanj. KS Planina ga je podelila razvojnemu oddelku vrtca Mojca, ki je namenjen otrokom s posebnimi potrebami, spada pa pod okrilje Kranjskih vrtcev. "Začeli smo leta 1982 z dvema skupinama. Zdaj imamo pet skupin, ki so polno zasedene. So majhne, štejejo po šest otrok. Večina ima več motenj hkrati: motnje v gibanju, mišljenju, zaznavanju, sporazumevanju, čustvovanju ..., različni strokovnjaki pa prek igre in individualnih terapij pomagamo razvijati njihove sposobnosti," je pojasnila vodja razvojnega oddelka **Nada Jarič**. KS Huje pa je s priznanjem nagradila **Ivano Pelko**, ki je veliko časa posvetila dobrodelnosti. Njen občutek za pomoč ljudem izvira že otroštva. Od leta 1972 je 32-krat darovala kri. Ob prejemu priznanja je h krvodajalstvu pozvala tudi druge, spomnila pa je tudi, da bi se marsikdo raje odločil za darovanje krvi, če mi mu delodajalci tisti dan



Predsednik KS Planina Janez Kovačič (povsem desno) in podpredsednica KS Huje Sonja Mašič (stoji zadaj na sredini) sta podelila priznanji Ivani Pelko (druga z leve) in kolektivu razvojnega oddelka vrtca Mojca.

dali prosto in ne bi bilo treba žrtvovati dopusta. Ivana je bila vse do upokojitve vzgojiteljica v vrtcu. Kot prostovoljka deluje pri Karitas in Rdečem križu. Pomaga med drugim slepi osebi. Prosti čas rada posveča klekljanju, planinarjenju in skrbi za vnuke.

Obe KS sta sicer tesno povezani. Pisarno in prostore na Cesti prvega maja imata skupne,

soočata se s podobnimi problemi, denimo parkiranje, promet, komunalne zadeve ... "Prav zato razmišljamo o združitvi obeh KS, saj bi bili skupaj močnejši in bi zagotovo lažje reševali probleme," pravita predsednik KS Planina **Janez Kovačič** in podpredsednica KS Huje **Sonja Mašič**.

Ana Hartman, foto: Tina Dokl

Oratorij tudi v Goričah



V počitniških dneh tudi v župnijah po kranjski občini prirejajo oratorije. V župniji Goriče so ga pripravili četrtič, med 30. junijem in 7. julijem pa je povezal 52 otrok, ki so se družili pod vodstvom dvajsetih animatorjev. Tudi tokrat je bil oratorijski teden poln veselega prepevanja, iskrenih molitev, ustvarjalnih delavnic ter športnih in družabnih iger. Oratoriji letos potekajo pod geslom Pazi, čas. Kot je pojasnil **Janez Vevar**, eden od organizatorjev, je bil glavni namen opozoriti na tempo sodobne družbe, v kateri pozabljamo na osebne odnose in odnos z Bogom ter hitimo za opravki, ki so pomembni ali pa tudi ne. Otroke so tako opozarjali, naj koristno porabijo svoj čas in ga ne zapravljajo po nepotrebnem. To so spoznavali prek dekluce Momo, glavne junakinje letošnjega oratorija, ki opozarja, da je najbolje uporabljen čas tisti, ki ga podarimo prijatelju. Oratorij so v Goričah popestrili tudi s kresom, ob katerem do pekli hrenovke, izletom v zagrebški živalski vrt in pohodom na Sv. Lovrenca nad Bašljem. **A. H.**



Saloni pohištva

www.prevc.si



LINA



PINA

-40%

Akcijska prodaja kuhinj Svea



BRINA

-30%

SVEA All inclusive:

izmera po dogovoru, izris, izdelava po meri, prevoz, vnos v stanovanje in montaža

SVEA®

Kuhinjska blagovna znamka št. 1 v Sloveniji

Popust velja ob nakupu lesenega dela kuhinje nad 1.667 EUR za gotovino in samo do 31. avgusta 2010.

KRANJ Žabnica, Dorfarje 17, tel.: (04) 502 19 00, e-pošta: info@prevc.si
LJUBLJANA BTC HALA 10, tel.: (01) 541 18 20, e-pošta: prevc@btc-city.si



Komunala Kranj

Zbirni center za ločeno zbiranje odpadkov

Zbirni center pri zaprtem odlagališču odpadkov Tenetiše sprejema odpadke v poletnem času od ponedeljka do sobote, med 7. in 20. uro.

Zbirni center Zarica (pri Centralni čistilni napravi Kranj) pa od ponedeljka do petka, med 13. in 20. uro ter ob sobotah med 8. in 13. uro.

Ločnikovi : Zbirni center



Temeljite priprave **pred selitvijo**

Že adaptacija ali preurejanje stanovanja ali domače hiše nam vzame veliko časa, energije in živcev, selitev pa je še nekoliko večja obremenitev.

Tudi zato je pametno, da se pred selitvijo družina dobro pripravi, da bo vse potekalo organizirano in tekoče. Dobra priprava bo pomenila polovico vsega napore, pa vendar (iz lastnih izkušenj podpisanega) najbrž ne bo šlo vse po načrtih, zato je treba še velikokrat zajeti sapo, se ugrizniti v jezik in žal le počakati - na boljše čase. Ob selitvi v novogradnjo si je treba vzeti še

več časa. Najprej pri prevzemu nepremičnine, ki je zakonsko določena. Investitor je pred začetkom gradnje pri notarju deponiral tehnične pogoje stavbe in splošne prodajne pogoje oziroma kaj bo vgradil in kakšne kakovosti bodo ti materiali. Povprečen kupec tega niti ne pozna niti ne zna ločiti kvalitete ali se ne spozna na gradbeniško stroko. Zato je prav, da ob prevzemu s seboj

povabi strokovnjaka gradbene stroke, ki bo lahko hitro odkril napake v gradnji ali nekvalitetno vgrajene materiale.

Vidne napake mora kupec prijaviti že ob prevzemu (slabo prepleškano stanovanje, razbita stekla, praske na parketu in podobno), za skrite napake ima dve leti časa za reklamacije, za napake v konstrukciji pa deset let. V ta namen investitor pri notarju deponira pet odstotkov kupnin v obliki bančnih garancij. Kako bo kupec uveljavil svoje pravice, je že drugo vprašanje, saj investitorji in njihovi izvajalci ne vidijo radi, da jim kdorkoli očita nestrokovno opravljeno delo. Po drugi strani pa je prav, da investitorja ves čas opozarjamo, da mora napake odpraviti v enem mesecu - zakonskem roku. Ob prevzemu je treba popisati tudi številce.

Ob selitvi v nepremičnino kupci največkrat kupijo tudi nekoliko več nove opreme, v marsikateri novogradnji brez pohištva po meri (vgradne omare, kuhinje) niti ne gre. Proizvajalci zahtevajo svoj čas, največkrat šest tednov, možno se je dogovoriti tudi drugače. Žal je tako, da zelo radi zamujajo. Njim teden, dva ali trije zamude v ustaljenem ritmu proizvodnje ni nič, za kupca pa je pomemben vsak dan, saj se želi preseliti v urejeno stanovanje.

Naj ob tem poudarimo, da se večina proizvajalcev drži rokov, drugim je, milo rečeno, vseeno. Tako je slovenska Svea (vsaj v primeru podpisanega) kuhinjo dostavila v osmih, namesto šestih tednih, na montažo je bilo treba čakati še dodaten teden. Ob zaključku montaže pa presenečenje - ne, ni manjkala letvica ali ročaj, manjkal je gospodinjski



FASADERSTVO • STROJNI OMETI

GSM: 041 584 227, FAX.: 04/ 583 62 31



NAJBOLJŠE ZA VAŠ DOM IN POSLOVNI PROSTOR

your lifestyle

ZDRUŽUJEMO
KAKOVOST,
VRHUNSKI DIZAJN
IN DOVRŠENOST
NARAVNIH
MATERIALOV.
OBČUTITE TOPLINO
LESA NAŠEGA
IZBORA STILSKIH
PARKETOV.



SALON CHIC | KOROŠKA CESTA 53 D | KRANJ
WWW.CIGLIC.COM



aparatus. Svea prodajo svojih kuhinj oglašuje tudi z brezplačnim izrisom, vnosom in montažo. Prvo naredijo v prodajnem salonu, drugo opravijo, če le gre, tretje tudi, če imajo vse elemente. Pozor: če pulta kuhinje fantje ne bodo mogli spraviti po stopnicah ali z dvigalom, vam bodo ponudili smešen dogovor: poslali vam bomo drug pult, ki bo razrezan v dva kosa(!), zanj pa vam bomo priznali 30 odstotkov popusta. Za element, ki ste ga plačali že dva meseca prej! Narobe svet.

Narobe svet velja tudi pri prijavi ali odjavi posameznih storitev. Ali pri urejanju stalnega bivališča. Upravna enota Kranj (spet velja za podpisanega) ob spremembi stalnega bivališča zahteva kopijo celotne kupoprodajne pogodbe, kar pri drugih upravnih enotah ni nujno. Drži, vedeti morajo, kam se seli prijavitelj in ali ima pravico bivanja na novem naslovu, vendar ni jasno, zakaj potrebujejo osebne podatke prodajalcev, ki so vidni iz pogodbe,

zakaj si lahko ogledajo prodajno ceno in druge občutljive podatke. Najbrž bi bil dovolj izpisek iz zemljiške knjige. Enako je tudi pri priklopu električne energije, saj tudi elektrodistributer zahteva svoj izvod pogodbe z vsemi podatki, enako tudi upravljavec večstanovanjskega objekta (Domplan). Zakaj?

Selitev. S kupcem starega stanovanja se je treba dogovoriti, kaj lahko v starem pustimo, sami pa moramo vedeti, kaj želimo seliti oziroma kaj roma na odpad. Kdor bo preselil le osebne stvari in manjše predmete, lahko selitev opravi sam, z osebnim avtomobilom. V nasprotnem primeru bo treba najeti kombi ali tovornjak in selitev opraviti s pomočjo prijateljev, najlažja in hkrati najdražja možnost pa je selitev s pomočjo selitvenega servisa. Tisti, ki so se odločili za slednje, bodo zagotovo prihranili veliko živcev in napora, cena pa je odvisna od konkurence številnih servisov in zahtevnosti selitve (tudi oddaljenost).

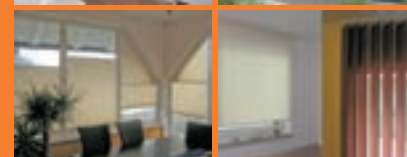
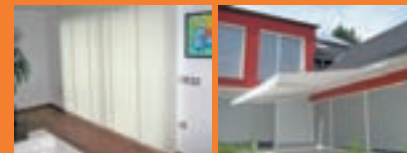
Selitveni servis poskrbi za vse, tudi za demontažo in montažo pohištva, ki ga postavi na prej dogovorjeno mesto. Tudi ob dogovoru s selitvenim servisom pa je prav, da je naročnik poleg, saj je selitev odlična priložnost za odpis krame, ki se sicer nalaga leta in leta. Uporabne stvari lahko selivec tudi podari ali pusti v starem stanovanju.

In še to. Vsaj mesec pred selitvijo je smiselno spremljati, katero pošto dobivamo na stari naslov. Seznam je daljši, kot si marsikdo predstavlja, nato pa je treba sistematično obveščati vse - banko, zavarovalnico, časopisne hiše, upravljavca stavbe ... Domplan zahteva, da spremembo opraviš do 25. v mesecu (čeprav so predaje stanovanj običajno zadnjega v mesecu), sicer boste kak račun, kot je plačilo rezervnega sklada, dobili tudi v primeru, ko ne boste ne pravni lastnik ne fizični posestnik nepremičnine. A to je že druga zgodba okorelih podjetij, ki vedo - ali pa tudi ne - za koga delajo. **Boštjan Bogataj**

SENČILA
ASTERIKS

www.asteriks.net

Peter Rozman s.p.
Senično 7, 4294 Križe, Slovenija
Tel.: +386 (0)4 59 55 170
Tel./fax: +386 (0)4 59 55 177
GSM: +386 (0)41 733 709
e-mail: sencila_asteriks@siol.net



Tende - markize • žaluzije (zunanje in notranje) • rolete • panelne zavese
roloji • plise zavese • komarniki • screen roloji • rolo garažna vrata • izdelovanje
• svetovanje • montaža in servis

salon parketov
KUTIN

BOEN PARKETI
PVC podi FLOOR DESIGN
Dobava in montaža ZUNANJIH TERAS
Čistila in premazi za parket,
laminat, pluto, linolej in TERASE

AKCIJA 2- in 3-slojnih parketov vrhunjskega proizvajalca BOEN:
jesen, hrast, doussie, bukev in oreh
10% popusta na vse PVC pode FLOOR DESIGN

Kutin d. o. o., Golniška c. 63, Mlaka pri Kranju, gsm: 040/316-816

Skupaj za Krice krace

Krice krace ustvarjalci so dobili nov dom. MO Kranj jim je namenila hišico v središču Kranja, na Tomšičevi ulici, kjer je bil nekdanji VDC Sonček. "Imenitno hišico imamo in lep vrt tudi, vse pa bo treba še opremiti in urediti," je za Otroški kulturni center Krice krace povedala **Natalija Herlec**, predsednica Zveze ustvarjalnih društev Kranj. Da bo otroški center na novi lokaciji lahko še bolj polno in ustvarjalno zaživel, so pred kratkim organizirali humanitarno prireditev Skupaj za Krice krace. "Z vstopnino za odrasle smo zbrali 420

evrov, 660 evrov smo prejeli z licitacijo srebrnega Kracka, ki ga je donirala oblikovalka dragih kovin Doroteja Zupan Šubelj, kupila pa pobudnica prireditve Hermina Krt. Sto evrov je bilo donacij na naš transakcijski račun, ki je še odprt. Ves izkupiček od prireditve bo šel v gradnjo vrat za igralni izhod na oder in dva reflektorja v dvorani. V novih prostorih nam manjkajo še zunanja igrala za otroke, instrumenti za otroške glasbene delavnice, projektor, kamera, kosilnica za vrt, stoli ... Pomagajte nam lahko tudi tako, da nam podarite stva-

ri, ki jih ne potrebujete več, nam pa bodo še kako prišle prav," je dejala sogovornica.

Prireditve je povezoval Grega Murn, nastopili so Andrej Rozman - Roza, Bojan Bešter kot France Prešeren, Nežka Pretnar v vlogi priljubljene Pike Nogavičke, Boštjan Gorenc - Pižama, Petra Polak, Ajda in zajček Bine, plesalec sodobnega plesa Beno Novak, likovnica Alja Kump in glasbenik Toni Pomberg. Vsi nastopajoči so se odrekli honorarju v korist Krice krace.

Suzana P. Kovačič, foto: Matic Zorman



Boštjan Gorenc - Pižama



Andrej Rozman - Roza



Alja

Tajska in kitajska masaža v Kranju

Kitajska masaža

Prepuščajte se čudežnim rokam kitajskega maserja **Hongxina Wuja** v masažnem salonu v Prenočišču Dežman na Kokrici pri Kranju. Tam lahko tudi kupite darilne bone. Kitajska masaža je najbolj učinkovita pri odpravi težav vratne hrbtenice, glavobola, vrtoglavice, bolečin v ramah, pri išiasu ..



Tajska masaža



- Tradicionalna tajska masaža celega telesa
- Tradicionalna masaža s toplimi zelišči
- Tajska masaža z izbranimi eteričnimi olji
- Tajska masaža stopal
- Tajska masaža za ženske po porodu
- Tajska masaža z olji in toplimi zelišči za razstrupljanje telesa



Poletni 10 % popust na vse vrste tajske masaže v juliju in avgustu.



Prenočišče Dežman, Kokrica pri Kranju
Tel.: 04/204 51 31, 04/204 51 42, gsm: 040/352 388
Poletni delovni čas:
od pon.-pet. od 15. - 20. ure, sobota in nedelja zaprto

**SALON KITAJSKE
IN TAJSKE MASAŽE BO
ODPRT VSE POLETJE.**

Privoščite si sprostitev in podarite zdravje svojim najbližjim!

28. tradicionalna

Gorenjski Glas



MESTNA OBČINA KRANJ



Kranjska noč '10

30. - 31. 7.

v starem Kranju



www.kranfest.com

Sodelavci Zavoda za turizem Kranj tudi letos skrbno pripravljamo program tokrat že 28. kranjske noči oziroma festivala Kranfest. Prireditev je namenjena obiskovalcem vseh starosti ter ljubiteljem tako kulture in glasbe kot športa. Tudi letos jo bomo obogatili s Kranjskim semnjem. Vezi, ki se tkejo tako med obiskovalci festivala kot med tistimi, ki s kulturnim utripom Kranju prijateljskih mest bogatijo dogodek, so vedno trdnejše, sodelovanje vedno bolj pristno.

Verjamemo, da to daje tudi svojevrsten pečat največjemu festivalu na Gorenjskem, ki bo na različnih prizoriščih v čudovitem ambientu ulic in trgov starega Kranja poskrbel za zabavo in dobro počutje ob vrhuncu poletja. Vabimo vas, da se nam pridružite.

Natalija Polenec
direktorica
Zavoda za turizem Kranj

Po treh desetletjih je Kranfest, tudi Kranjska noč, tako pričakovani del poletja, da ne more manjkati. Z leti se je razvijal in sledi sodobnim trendom, zato ostaja vedno poln energije in zanimiv za vse generacije.

Poleg glasbe, plesa, kulinarike, sejma, uličnega gledališča in še česa ponudi nekaj, kar pogosto že pogrešamo – pristen stik med ljudmi, prijateljski stisk roke, ne nazadnje je tudi priložnost za utrditev mednarodnih povezav s tujimi mesti in priložnost za spoznavanje različnih kultur.

V visokem poletju, zadnji julijski vikend je Kranj živahno središče, ki vabi na svoje trge in ulice, da se prepustite prešernemu vzdušju. Ne pozabite vpisati v opomnik, se vidimo na Kranfestu.

Damijan Perne
župan
Mestne občine Kranj

Glavni trg

PETEK

18:00 Mednarodna vas
(predstavitve pobratenih in prijateljskih mest)

19:00 Mednarodni program
Dej še'n litro
Fake Orchestra

SOBOTA

9:00 Kranjski smenj
v sodelovanju z Gorenjskim muzejem

10:00 Tekmovanje v pripravi praženega
krompirja in Kranjske klobase med
znanimi Kranjčani

19:00 Mednarodni program
Sarajevo drum orchestra
Beer Belly band
Orlek



Slovenski trg

PETEK

21:00 Pero Lovšin In Španski borci
Niet
Vlado Kreslin in Mali bogovi

Plečnikovo stopnišče

PETEK in SOBOTA

19:00 Etno večer
Bazaart Umetniška tržnica



Klubar

SOBOTA

21:00 Afro Cuban party
Sarajevo Drum Orchestra + DJ-ji

Maistrov trg

PETEK

20:00 Samuel Lucas

SOBOTA

20:00 Program dj-jev

Rovi pod starim Kranjem

PETEK

17:00 Dežela škrata Krančka

SOBOTA

10:00 Dežela škrata Krančka



*organizator si pridružuje
pravico do sprememb programa

Vse na eni polici
Dom AS, najodobnejše premoženjsko zavarovanje za dom in družino

Hito in preprosto zavarovanje z eno samo polici svoj dom in premoženje, družinske stvari in še veliko več z najugodnejšim premoženjskim zavarovanjem Dom AS.

Da sklenete zavarovanje boste brezplačno prejeli še Stanovarsko asistenco CONS, ki vam 24 ur na dan zagotavlja hitro in učinkovito pomoč v najhujših primerih.

AdriaticSlovenica

www.adriatic-slovenica.si

PE Kranj, Križevca c. 2, 4000 Kranj, T: 04 26 17 000

LUMPI

VEDNO VEČ JIH JE.

Družino izdelkov za otroke Lumpi nenehno dopolnjujemo z novimi izdelki. V linijo prehranskih izdelkov za otroke Lumpi uvrščamo samo izdelke, ki jih odobrita Pediatrična klinika v Ljubljani in Zavod za zdravstveno varstvo Kranj.

www.lumpi.si

Poslovni sistem Mercator d.d., Dunajska c. 107, 1000 Ljubljana

PAKET ZA POČITNICE

Mini kredit do 3.000 EUR
z ugodnejšo obrestno mero!

Več ugodnosti poiščite na
<http://paketi.nkbm.si>

080 17 50

Nova KBM
Tisoč zgodb, ena banka.

PIVOVARNA
LAŠKO
Z LJUBEŽNIJO GA
VARIMO ŽE
185 LET

Ploščad pred MOK

ČETRTEK

15:00 Rekreativni turnir trojki v odbojki na mivki

PETEK in SOBOTA

10:00 Državno prvenstvo v odbojki na mivki

Pred Prešernovim gledališčem

PETEK

20:00 Stand up

22:00 Adi Smolar

SOBOTA

10:00 Turnir v prstometu za pokal Kranja

20:00 Stand up

22:00 Andrej Šifrer



Pungert

PETEK

17:00 Otroški Kranfest

Izdelovanje čarovniškega rekvizita,
ustvarjalne delavnice
SPV: Kolesarčki
Megacenter razgibavanje

18:00 Čarodej Toni

21:00 Jazz station

SOBOTA

10:00 Otroški Kranfest

Izdelajmo si vetrnico
Tekmovanje papirnatih ladjic
Krožniki za palačinke - izdelujemo
krožnike, iz katerih bomo jedli palačinke
Danes so za kosilo Krice krace palačinke

17:00 Pobarvanih obrazkov poln Pungart
Srednjeveška delavnica
Dežela klobučkov
SPV: Jumicar

18:00 Krtek Zlatko ali kakec, ki je padel z neba
(Lutkovno gledališče Fru Fru)

20:00 ETNO večer



Prešernova ulica

PETEK ob 18:00

SOBOTA 9:00 do 13:00 in ob 18:00

Ulični program

Sejem domače in umetnostne obrti

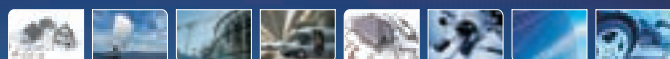
Vesele sladoledne urice

SOBOTA 12:00 - 14:00

(brezplačen sladoled)

Slaščičarna Evropa

www.kranfest.com



... nepremičnine, investicijska oprema, stroji, plovila, vozila, druga prevozna sredstva ...



VBKS LEASING

tel.: 04 / 280 71 00
www.vbks-leasing.si

VBKS Leasing d.o.o. Kranj, Oldhamska cesta 9, 4000 KRANJ

Fitnes in aerobika v klimatiziranih prostorih tudi čez poletje.

Mega Center d.o.o.,
Savska cesta 34,
4000 Kranj



tel.: 04 20 20 800
fax: 04 20 20 811
www.megacenter.si
info@megacenter.si

Ob nakupu katerekoli storitve,
podarimo prinesiteju **5€**
Kupon velja do 31.8.2010



TISKARNA OMAN
ko list papirja zaživi

kreativa design offset tisk

T: 04/23 16 280 H: 041/66 88 55
E: tiskarna.oman@siol.net W: www.omantisk.si



ICDom
IC Dom NEPREMIČNINE in INŽENIRING, d.o.o.

domplan

POVABILO K SODELOVANJU

Organizator vabi k sodelovanju razstavljalce domače in umetnostne obrti. K sodelovanju vabi tudi ponudnike gostinskih storitev. Razpisna dokumentacija se nahaja na spletnih straneh:

www.tourism-kranj.si

Dodatne informacije:

04/2380-453 ali prireditve@tourism-kranj.si

POMEMBNA OBVESTILA:

- Organizator obvešča in opozarja, da mlajšim od 16 let brez spremstva staršev ali zakonitih skrbnikov po 24. uri ni dovoljeno zadrževanje na prireditvenem prizorišču.
- Prepovedan je vnos pirotehničnih izdelkov in uporaba le-teh na prireditvenem prostoru.
- Organizator si pridržuje pravico do sprememb programa in odpovedi v primeru slabega vremena.
- Obiskovalci prireditve se strinjajo, da bodo na prireditvi posneti s strani fotografov in kamermanov organizatorja, ki jih bo slednji uporabljal v promocijske namene prireditve in Zavoda za turizem Kranj.
- Vse prireditve so brezplačne, razen dežele škrate Krančka.



ZAPORE CEST

V času prireditve bodo zaradi organizacijskih ter tehničnih aktivnosti in varnosti obiskovalcev postavljene popolne oz. delne zapore cest in parkirišč. Obiskovalce naprošamo da upoštevajo navodila rediteljev.

LOKACIJE PRIZORIŠČ

1. Ploščad MOK
2. Slovenski trg
3. Maistrov trg
4. Prešernova ulica
5. Glavni trg
6. Pred Prešernovim gledališčem
7. Plečnikovo stopnišče
8. Pungert
9. Klubar
10. Rovi pod straim Kranjem

Kranjska noč '10

www.kranfest.com



www.tourism-kranj.si

TEDEN OČAL RAY BAN

od danes, 13. julija, do sobote, 17. julija



Sončna očala,
146 €

Korekcijska očala,
118,80 €

Sončna
očala,
126 €

Korekcijska očala,
104,63 €

Izkoristite super priložnost in se oglašite v optiki Art na Bleiweisovi cesti 14 v Kranju (pod arkadami nasproti porodnišnice). Od torka do sobote vam bomo pri nakupu očal blagovne znamke Ray Ban priznali **10-odstoten popust** na celotno vrednost nakupa, izbrali pa boste tudi uporabno **darilo: majico ali čepico!**

Če vam bo le čas dopuščal, se v optiki oglašite v **četrtek, 15. julija**, ko vam bo od 9. do 15. ure pri izbiri pomagala še simpatična hostesa.

Priporočamo vam, da se čim prej naročite na brezplačen konceptski pregled in s tem pridobite naročilnico za očala. Ker imamo res pestro izbiro očal, smo prepričani, da bo vsak našel kaj zase - tudi cenovno zelo ugodne okvirje ali celo brezplačne!

Vabimo vas, da se oglašite, in vam obljubljam, da bomo skupaj izbrali najboljše očala za vas!
Delovni čas: vsak dan od 8. do 18.30, sobote od 8. do 12. ure.

Art

OPTIKA

Art optika, Bleiweisova 14, Kranj
T: 059/07 02 50 ali 059/07 02 52
optikaart@gmail.com

Sončna očala,
126 €

Sončna očala s steklenimi
stekli, 176 €

Sončna očala, 126 €

Korekcijska očala,
118,80 €

MANA

ulovite
SEZONSKI POPUST

do **-70%**

od 12.7.2010 do razprodaje zalog oz. do 15.8.2010

Popust na ženska, moška in otroška oblačila izbranih in označenih modelov.
Popust velja za označene izdelke v zalogi in se obračuna na blagajni. Popusti se ne seštevajo.

IDRIJA, Lapajnetova 2 | JESENICE, C. Maršala Tita 18a | KAMNIK, Medvedova 2 | KRANJ, C. Staneta Žagarja 71
Stara cesta 25 | RADOVLJICA, Cankarjeva 80 | ŠKOFJA LOKA, Mestni trg 39 | TRŽIČ, Batos 1 | ŽIRI, Trg svobode 1
(in še 72 trgovin po vsej Sloveniji)

Državno prvenstvo v odbojki na mivki

Tudi letos bo v Kranju v okviru prireditve Kranfest v petek, 30. julija, in v soboto, 31. julija, Državno prvenstvo v odbojki na mivki.

Gre že za tradicionalno tekmovanje, ki si ga na prizorišču pred Mestno občino Kranj vsako leto ogleda več kot tri tisoč obiskovalcev. "Finalni del tekmovanja bo letos v neposrednem televizijskem prenosu na RTV Slovenija predstavljen v najbolj gledanem terminu tudi širši populaciji po celi Sloveniji," je povedal **Miro Ambrožič**, predsednik Odbojcarskega kluba Triglav Kranj.

Tekmovanje se bo s kvalifikacijami začelo že teden prej, v soboto, 24. julija, ko bodo v Rekreativnem centru Vogu v Spodnji Besnici na programu kvalifikacije za državno prvenstvo, kjer se bodo za prosta mesta na glavnem turnirju potegovalle tiste ekipe fantov in deklet, ki se na tekmovanje ne bodo uvrstile neposredno. Organizator in Odbojcarska zveza Slovenije pa imata na voljo tudi še nekaj "wild card" povabil za ekipe. "Državno prvenstvo je eden od treh turnirjev serije Slovenian beach tour, na katerem bodo nastopili izključno slovenski tekmovalci in tekmovalke. Glavni turnir bo tako v moški kot v ženski konkurenci potekal v skupinah po tri ekipe, od katerih se bosta najboljši dve uvrstili v četrtfinale, nato pa naprej na izpadanje, dokler ne bomo dobili novih državnih prvakov za leto 2010," je razložil Ambrožič.

Pred začetkom državnega prvenstva bo v četrtek, 29. julija, potekal tudi tradicionalni Turnir trojk Kranfest 2010 z bogatimi praktičnimi nagradami, kjer bodo rekreativni igralke in igralci odbojke na mivki lahko preizkusili prizorišče, na katerem se bodo v naslednjih dneh pomerile najboljše dvojice v Sloveniji. Več o pravilih turnirja in o pri-



Takole je bilo lani: atraktivno, dinamično, privlačno ... Foto: arhiv Gorenjskega glasa, Tina Dokl

javi na ta turnir pa si lahko preberete na spletnih straneh www.ok-triglav.si, uradnih straneh Odbojcarskega kluba Triglav, ki je tudi glavni organizator Državnega prvenstva v odbojki na mivki. Letošnje leto je še prav posebno, saj je okroglih petdeset let od ustanovitve Odbojcarskega kluba Triglav.

S. K.



Luka, 29 let, profesor športne vzgoje, ima deset let izkušenj dela z otroki, največ na bazenu, je tudi trener plavanja pri PK Triglav.



Marko, 35 let, ima šestnajst let izkušenj dela z otroki, je plavalni učitelj, kondicijski in košarkarski trener.

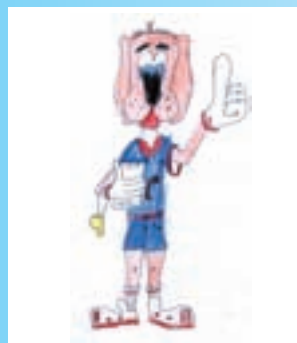
Športna šola Pepe spet vabi na počitnice s Pepetom

Počitnice s Pepetom nudijo: ■ tedensko varstvo (pon. do pet.) od 7. do 16. ure za otroke, stare od 5 do 15 let ■ tri obroke na dan s pijačo ■ 10-urni plavalni tečaj in ■ obisk tematskih delavnic (likovne, angleške, plesne, modelarske, filmske) ■ **cena: le 100 EUR!**

Lahko se odločite samo za plavalni tečaj z vaditelji iz PK Triglav, od 9.30 do 11.30. **Cena: 45 EUR.**

Vse informacije dobite na: sola.pepe@gmail.com ali na www.sola-pepe.si.
Luka: 031/398 410, Marko: 040/718 349

Nagrajene risbice meseca junija - avtorji bodo prejeli majico Pepe



Bine Livk, 6 let



Nika Livk, 7 let

Otroci, narišite Pepeta in nam risbice do konca julija pošljite na: Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, Kranj. Na zadnjo stran napišite vaše podatke in starost. Petim bomo podarili majico Pepe!



Navijaški dan v Južni Afriki

Zjutraj sta pristala v Johannesburgu, popoldne navijala na tekmi Slovenije z ZDA, naslednji dan pa že na poti v Slovenijo. Tako pester dan sta v Južni Afriki doživela Kranjčana Jure Cuderman in Marko Vujasinovič, navijača slovenske nogometne reprezentance.

V nedeljo se je v Južni Afriki končalo svetovno prvenstvo v nogometu. Konec je enomesečne evforije, ki je pri nas vrhunec dosegla na tekmi, ko je Slovenija igrala z Anglijo in po porazu z velikimi štirimi točkami ostala brez zelene osmine finala. Na vseh treh tekmah so naši fantje imeli glasno podporo s tribun. Na tekmi z ZDA sta bila tudi Kranjčana **Jure Cuderman** in **Marko Vujasinovič**. **Kdaj je padla odločitev, da gresta v Južno Afriko?**

Jure: "Po zmagi na povratni tekmi dodatnih kvalifikacij v Mariboru je bila seveda velika evforija. Pogledali smo, kaj so ponujale agencije, a ponudbe cenovno niso bile ugodne, zato smo se že nekako odločili, da ne gremo. Sredi maja me je poklical prijatelj, mi predstavil ugodno ponudbo, ki je vključevala ogled tekme z ZDA in eno nočitev in takoj smo se odločili, da gremo. Iz Kranja nas je šlo po tej ponudbi petnajst."

Zgolj zaradi svetovnega prvenstva ali sta tudi sicer nogometna navdušenca?

Jure: "Nogomet redno spremljava, igrava pa ga za rekreacijo."

Potem to verjetno ni bilo prvič, da sta slovensko reprezentanco gledala v živo?

Jure: "Imam srečo, da sem bil na evropskem prvenstvu leta 2000, na prvem velikem nogometnem tekmovanju, na katerega se je uvrstila Slovenija. Bil sem na prvi tekmi z Jugoslavijo v Charleroiju, ko smo vodili ne z 2 : 0, ampak s 3 : 0, in na koncu prav tako remizirali. Redno hodimo na reprezentančne tekme v Sloveniji, če se le da pa tudi v tujino."

V Južni Afriki prej verjetno še niste bili?

Marko: "Res ne. Sem si pa pred odhodom prebral nekaj o tej državi, poleg tega so izkušnje napisali tudi novinarji, ki so bili tam že od začetka prvenstva. Slišal sem tako pozitivne kot negativne stvari, na vse skupaj pa gledal bolj pozitivno. Navsezadnje smo šli tja zaradi nogometa."

Kakšna so bila pričakovanja glede uvrstitve naše reprezentance?

Jure: "Vedeli smo, da so naši nogometaši sposobni narediti dober rezultat. Pričakovali smo vrhunski dogodek, novo izkušnjo. Fantje so igrali fenomenalno in cela Amerika in cela Anglija se je tresla do zadnje sekunde. Tega se po mojem mnenju ne zavedamo, ne vemo, kakšno veliko vrednost ima to."

V Južno Afriko ste se šli skorajda samo obrnit.

Jure: "Šli smo samo na ogled tekme z ZDA in imeli eno nočitev. Kljub temu se nam



Jure Cuderman (drugi z leve) in Marko Vujasinovič (tretji z leve) na stadionu v Johannesburgu

je v enem dnevu zvrstilo ogromno stvari, dogodkov. Nogometno vzdušje smo začutili že takoj na letališču v Johannesburgu in vseskozi do vrnitve je bila evforija, adrenalin, navdušenje."

Marko: "Pristali smo zjutraj na dan tekme. Kar nekaj časa je trajalo, da smo se vsi zbrali pri našem avtobusu z vodičem. Zaradi tega in jutranje prometne konice je zmanjkalo časa za ogled mesta, ki je bil zato odpovedan. Želeli smo si ogledati vsaj četrto Soweto in hišo Nelsona Mandele. Z letališča smo šli direktno do stadiona, vmes smo se ustavili le v nakupovalnem središču. Na stadionu smo bili že toliko prej, da smo se lahko še družili z drugimi navijači. Vzdušje je bilo nepopisno. Večina navijačev je bila seveda Američanov. Spraševali so, kje je Slovenija, in bili zelo samozavestni, prepričani o zmagi svoje reprezentance."

Po slovenskem vodstvu z 2 : 0 je bila v vaših vrstah verjetno prava evforija?

Jure: "Bilo je super. Totalna evforija. Vedeli smo, da so fantje sposobni narediti presenečenje. Na igrišču so se borili kot levi, dokazovali, da imajo veliko srce. Slovenski

navijači smo bili v manjšini, a dovolj glasni, da so naši nogometaši vedeli, da tribune skačejo zanje. Veliko navdušenje je bilo že pri vodstvu z 1 : 0, ko je padel še drugi zadenek, smo bili pa sploh v deliriju. Ne morem opisati teh občutkov. Drugi polčas se je razpletal drugače in nervozni smo bili do zadnjega piska. Če smo pošteni, je bil tisti tretji zadetek Američanov regularen. Sodniška napaka je bila v našo korist."

Kaj pa vuvuzele?

Jure: "Mislim, da smo v prvem polčasu vuvuzele z našim navijanjem preglasili. Ni se jih veliko slišalo."

Marko: "Zaradi vuvuzel smo imeli s seboj delavske zamaške, kot so nam svetovali, a jih nismo potrebovali. Po televiziji se vuvuzele sliši precej bolj kot na stadionu. Ko si v takšnem navijaškem deliriju, jih pa sploh ne slišiš. Trobili so tudi zraven nas, pa nisem imel nobenih težav."

Ste jih kupili? So drage?

Marko: "Seveda smo jih nekaj kupili. Po televiziji sem slišal, da jih prodajajo od 90 centov naprej. Jaz jih tako poceni nisem videl. Najcenejše so bile po štiri, pet evrov, am-

pak to res tiste najbolj osnovne. Mi smo kupili malce boljše v njihovih barvah in najcenejše so bile v nakupovalnem centru po okrog devet evrov. Na letališču pa jih pod 15 evrov nisem videl.”

Po tekmi ste ostali še eno noč?

Jure: ”Po tekmi smo šli v mesto. Ko smo čakali navijače iz naše skupine, smo šli v manjši gostinski lokal. V mestu so sicer stavbe obdane z ograjami, žicami, kot bi bili v zaporu. Vse to je seveda zaradi varnosti. No, in v tem lokalu je bil še točilni pult v rešetkah in imel okence za naročilo in predajo denarja. Cene so bile ugodne, ljudje maksimalno prijazni, veseli nas, navijačev iz Slovenije, in da se jim dogaja svetovno nogometno prvenstvo.”

Ste se imeli priložnost srečati z našimi nogometaši?

Jure: ”Z nogometaši žal ne, smo se pa srečali z njihovimi svojci. Vemo, da sta v reprezentanci tudi dva vrhunska nogometaša iz Kranja: Radosavljevič in Jokić, in z nekaterimi se poznamo. Gospod Radosavljevič je le-

genda nogometa. Po tekmi smo skupaj proslavljali in se veselili.”

Kje ste prespali?

Marko: ”Spali smo v hotelu približno tri četrt ure vožnje iz Johannesburga. Sobe so bile majhne, ponoči je zeblo, deset minut si moral pustiti teči vodo, da je pritekla topla. Kljub temu je bil na splošno hotel kar na nivoju, pričakoval sem, da bo slabši.”

Kaj pa hrana?

Marko: ”Na hrano se čaka neverjetno dolgo. Črnogorci so Amerika proti Afričanom. Tako so počasi, da ne moreš verjeti.”

Kakšen je torej Johannesburg?

Marko: ”Vsakega, ki se pri nas pritožuje, bi poslal tja na ogled. Veliko je revnih, živijo od danes na jutri. Povsod je vse v rešetkah. Občutka, da bi bilo nevarno, nisem imel. Pravijo pa, da je največ kriminala v centru in da je na dan prijavljenih osemnajst umorov. Na splošno pa so vtisi vrhunski. V enem dnevu se nam je zavrtelo ogromno dogodkov. Preko svetovnega prvenstva sem doživel le delček Južne Afrike, kamor sicer nisem pomislil, da bi šel.”

Jure: ”Ljudje so prijazni, ustrezljivi. Tudi prijatelji, ki so v Južni Afriki ostali dlje, so bili navdušeni.”

Vaju je navdušila tudi slovenska reprezentanca?

Jure: ”Fantje so naredili več za promocijo Slovenijo kot vsi doslej. Da gre Amerikan na splet gledat, kje je Slovenija, je velika stvar. In da jih ob tem skrbi za uvrstitev (sicer objektivno gledano - pošteno) v osmino finala do zadnjih trenutkov tekme - to je vrhunsko. Navdušen, ponosen, vesel.”

Marko: ”In ob tem smo vsi - slovenski nogometaši in navijači tudi dokazali, da imamo veliko srce.”

Čez štiri leta bo prvenstvo v Braziliji.

Jure: ”Če se Slovenija uvrsti na prvenstvo in če bodo čas, možnosti ...”

Marko: ”Brazilija bi bil velik cilj, tako za nas, navijače, kot zagotovo tudi za nogometaše.”

Maja Bertoneclj,
foto: arhiv J. C. in M. V.

”Smo močna ekipa”

Kranjčana Bojan Jokić in Aleksandar Radosavljevič sta bila pomemben del slovenske ekipe, ki je na svetovnem prvenstvu v Južni Afriki osvojila štiri velike točke in bila blizu osmini finala.

Slovenska nogometna reprezentanca je na svetovnem prvenstvu v Južni Afriki igrala v skupini C in z zmago proti Alžiriji, remijem z ZDA in porazom proti Angliji osvojila velike štiri točke. Bila je zelo blizu uvrstitvi v osmino finala. Ne glede na to so navijači naše nogometaše ob vrnitvi v domovino pozdravili, kot bi bili svetovni prvaki. V ekipi izbranec selektorja Matjaža Keke sta tudi Kranjčana **Bojan Jokić** in **Aleksandar Radosavljevič**.

Jokić: ”Ostaja grenak priokus”

”Zelo je lepo, ko te ob vrnitvi v domovino sprejme toliko ljudi. To je nekaj posebnega. Nisem pričakoval, da se jih bo zbralo toliko.



Aleksandar Radosavljevič in Bojan Jokić (na sliki na sprejemu na Brniku po vrnitvi v domovino) sta bila pomemben del slovenske ekipe, za katero je pesti držala cela Slovenija.

Sem še malce razočaran zaradi razpleta v naši skupini, a ko smo prišli z letala in videli zadovoljne Slovence in Slovenke, smo hitro pozabili na razočaranje in postali ponosni,” je ob vrnitvi domov na Letališču Jožeta Pučnika Ljubljana pojasnjeval **Bojan Jokić**. Osmi finala je bila zelo blizu. ”Nismo jezni na nobenega nasprotnika, tudi ne na ZDA, ki so zadele v zadnji minuti. Borili so se tako kot mi, za zmago. Zanesti se je potrebno le nase in mislim, da bi proti ZDA morali osvojiti tri točke. Na koncu smo razočarani, ker se ni izšlo po našem načrtu. Tudi v garderobi je bilo razočaranje. Pričakovali smo morda več, uvrstitev v osmino finala, a na koncu nismo imeli sreče. Je še grenak priokus, a počasi moramo pozabiti na to,” so bile misli 24-letnega nogometaša italijanskega Chieva, ki je nekaj besed dodal tudi o svoji igri: ”Takšne tekme so zelo težke. Kot posameznik veliko ne moreš narediti. Močni smo kot ekipa. Vsak posameznik uspe z ekipo, če ta dobro igra. Tudi vsi drugi so dobro odigrali.” Južna Afrika mu bo ostala v lepem spominu: ”Je lepa država, ljudje so zelo iskreni, zadovoljni z majhnimi stvarmi. Zelo sem fasciniran nad državo in nad prebivalci.”

Radosavljevič: ”Čas za to ekipo še prihaja.”

Južna Afrika in njeni prebivalci so navdušili tudi **Aleksandra Radosavljeviča**, ki pravi, da bodo fantje verjetno šele čez nekaj let dojeli, kaj so dosegli z uvrstitvijo na svetovno prvenstvo. ”S štirimi točkami smo vse prej kot razočarali. Če pogledamo druge skupine, se je dalo s štirimi točkami napredovati. Napredovanje bi si lahko zagotovili na tekmi z ZDA, kjer smo po odličnem prvem polčasu držali veliko vodstvo. Na koncu se je izteklo, kot se je. Zagotovo je bilo razočaranje, ko smo izvedeli za zadetek ZDA na tekmi z Alžirijo, veliko. Ko veš, da je do zadnje minute v igri napredovanje, je še malo težje,” pravi 31-letni Kranjčan in dodaja: ”Pozna se, da ta ekipa še nima izkušenj z velikih tekmovanj. Čas za to ekipo še prihaja.”

Maja Bertoneclj, foto: Matic Zorman

Pripravlja se na veliko nagrado

Smučarski skakalci so mednarodno poletno sezono začeli z dvema tekmama celinskega pokala v Kranju. Najboljši Slovenec je bil Kranjčan Robert Kranjec, katerega glavni cilj to poletje so tekme velike nagrade.

V Kranju sta bili 2. in 3. julija tekmi celinskega pokala v smučarskih skokih. Organizatorji iz SK Triglav so gostili več kot sedemdeset skakalcev iz šestnajstih držav. Prvo ime tekmovanja je bil Robert Kranjec, ki pa mu tekmi nista predstavljali posebnega izziva, saj se pripravlja na poletno veliko nagrado, ki se začne avgusta.

Najboljšo formo so pokazali Poljaki, tudi z zmago Kamila Stocha na drugi tekmi, medtem ko je na prvi slavil Avstrijec Andreas Stolz. Robert Kranjec je osvojil 4. in 8. mesto. Stoch je bil najboljši tudi na tretji tekmi celinskega pokala. Skakalna karavana se je namreč iz Kranja selila v Velenje, kjer pa niso tekmovali vsi naši najboljši. V Velenju tudi ni bilo Kranjca. Njegov prvi cilj v poletni sezoni so namreč tekme za veliko nagrado. "Za tekmi celinskega pokala se nisem posebej pripravljval. Te tekme so priložnost za druge skakalce, moje tekme se začnejo čez en mesec. Skoki niso bili dobri. Bil sem prezgoden, zato me ni odneslo tako daleč. Na prejšnjih pripravah sem skakal že zelo dobro, potem pa sem več delal na gibljivosti zara-



Roberta Kranjca so ob skakalnici pozdravljali tudi skakalci in skakalke Triglavovega podmladka.

di izboljšanja počepa. Nekoliko sem izgubil pravi občutek, a nič zato, do tekm poletne velike nagrade bom pravi. V skupnem seštevku bi rad končal med deseterico, kar bi pomenilo, da

sem zraven," je povedal **Robert Kranjec**, za katerega so ob skakalnici navijali mladi skakalci kranjskega Triglava.

Maja Bertonec

Rekreatur[®]

EKIPNO KOLESARJENJE PO SLOVENIJI

LENDAVA - PTUJ - VELENJE - KRANJ, 26. - 29. AVGUST 2010

Rekreatur 2010

Cilj, 29. avgust 2009 od 14.00 - 18.00, Glavni trg v Kranju.

Za našo prijazno športno

Studio Oreh, d.o.o. - Kranj, Slovenska Bistrica 91, Zbornica

SREBRNI SEJALEC 2008
Slovenska turistična organizacija

Studio Oreh Kranj
REKREATUR -
EKIPNO KOLESARJENJE PO SLOVENIJI

Gorenjski Glas

informacije: www.rekreatur.si

projekt sofinancirajo:

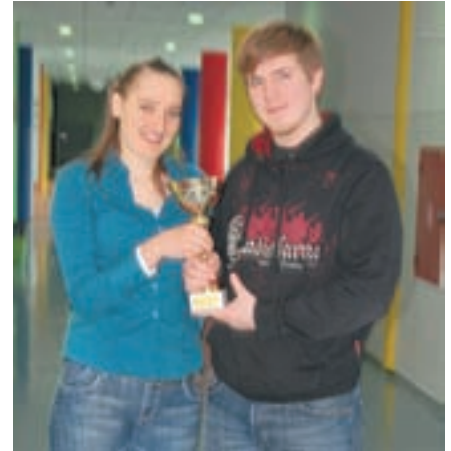
Osebna stališča postaviti na stran

Dijaka gimnazije Esic Kranj Luka Arvaj in Anica Vodnik sta letošnja državna podprvaka v debatiranju.

Debatno dejavnost na Esic Kranj kot edina šola na Gorenjskem razvijajo že deset let. Dijaka Luka Arvaj in Anica Vodnik sta šolo letos uspešno zastopala tudi na državnem prvenstvu v debatiranju, saj sta osvojila naslov državnih podprvakov. Dve temi sta bili razpisani že vnaprej, tako da sta se lahko pripravila, za eno temo pa izvedo eno uro pred nastopom. "Vedno je tako, da moraš pripraviti argumente za obe strani in jih tudi zagovarjati. Zato je zelo pomembno, da se osredotočiš zgolj na dejstva in se, če je treba, oddaljiš od osebnih stališč," je pojasnil Luka Arvaj.

V dveh dneh je Luka pripravil 12 sedemminutnih govorov, Anica pa šest sedemminutnih in šest štiriminutnih. "To so sklepni govori, ki so sicer odločilni, a krajši, zato so mogoče manj naporni," je razložila njuna mentorica Romana Čemažar. Zmagala sta v petih debatah, pri čemer so sodniki odločali na podlagi treh kriterijev. Prvi je po besedah Ro-

mane Čemažar sama vsebina argumentacije, drugi je organizacija govora, najmanj pomemben del skupne ocene pa je stil oziroma retorika. Pri debatiranju je zelo pomembno, je razložila, da si se sposoben oddaljiti od svojega osebnega stališča. "Vrednost debatiranja je ravno v tem, da z zmožnostjo različnih percepcij enega in drugega stališča pridobiš veliko širino. Ljudje namreč ponavadi sodimo oziroma izoblikujemo stališča na podlagi naših izkušenj oziroma tega, kar so nas naučili. Pri debati pa si se prisiljen postaviti tudi v kožo nasprotnega stališča, ne le tistega, ki ti je pisan na kožo," je ob tem še poudarila Romana Čemažar. Dijaki tako pridobijo veliko znanja o različnih problemih in sposobnost vživljanja v drugačna stališča, naučijo se tudi poslušati, kar je izhodišče dobrega govora. Obenem pa pridobijo še izkušnje v javnem nastopanju. V debatnem klubu na šoli je letos sodelovalo devet dijakov. Kot je pojasnila Romana Čemažar, pri tem ne gre za



Debaterja Luka Arvaj in Anica Vodnik

zelo množično dejavnost, saj od dijakov ob rednem šolskem delu zahteva precej energije in ambicioznosti.

Mateja Rant

Mehičanom predstavili naše gradove

Na gradu Khiselstein so konec junija končali snemanje oddaje o slovenskih gradovih in samostanih za mehiško produkcijsko hišo IQ Producciones.

"Že pred časom sem slišal, da je Slovenija zelo lepa, zato sem prišel na idejo, da bi v naši oddaji, v kateri sicer predstavljamo mehiška posestva, gostili Slovenijo," je svojo odločitev, da bodo mehiški publiki predstavili slovenske gradove in samostane, pojasnil direktor mehiške produkcijske hiše IQ Juan Murillo. "To je prvič, da koga gostimo," je še kot zanimivost navedel Juan Murillo in dodal, da se je Slovenija izkazala za čudovito deželo, saj je po njegovih besedah kot velik vrt.

Izbor gradov in samostanov, ki jih bodo predstavili v omenjeni oddaji, je pripravila Kranjčanka Petra Vencelj, priporočil pa jo je slovenski kulturni ambasador, znani violonist Miha Pogačnik. "Najprej smo načrtovali, da bomo obiskali 42 lokacij slovenskih gradov, potem pa sem se odločila, da vključim tudi grad Miramar, čeprav ni na slovenskem ozemlju, a se dotika zgodovine Mehike, saj je bil to grad mehiškega cesarja. Obenem smo dodali še Devin. Skupaj smo na koncu posneli 52 gradov in samostanov," je razložila Petra Vencelj, ki je ekipo mehiške televizije vodila po Sloveniji. Na Gorenjskem so obiskali 12 lokacij, med drugim so posneli tudi srednjeveške dneve v okviru prireditve Venerina pot v Škofji Loki. "Začeli smo na gradu Strmol, nato pa smo posneli Mali grad, Jablje, Tuštanj, Kamen, pa Hudi grad in Grad v jami, Blejski grad in radovljiško graščino, končali pa smo na gradu Khiselstein," je naštel Petra Vencelj. Skozi gradove, pa tudi pokrajino, bo lahko mehiška publika spoznala našo zgodovino. Delček te je vezan tudi na sveti gral, je dejal Miha Pogačnik, ki se je ekipi pridružil za en dan, ko so obiskali ptujski grad in grad Borl. "Tako sem ujel celotno pokrajino, ki jo imenujem slovenska pokrajina svetega grala, ki se vleče od Ptujja do gradu Borl in čez Haloze do Boča. Tu najdemo sledove družine, ki je v devetem stoletju hranila



Na gradu Khiselstein so končali snemanje oddaje o slovenskih gradovih in samostanih za mehiško produkcijsko hišo IQ.

sveti gral. Najbolj znan dedič je slavni vitez Parzival," je pojasnil Miha Pogačnik. Sledove po Pogačnikovih besedah najdemo že na ptujskem gradu, ki je povezan s kraljem Gandinom. "Naslednji je grad Borl, ki ga je najverjetneje zgradil Parzivalov oče Gahmuret, lastnik pa je bil Parzival. Konča se v Studenicah pod Bočem, kjer je znana legenda, iz katere je mogoče razbrati, da govori o Parzivalovem sinu Lohengrinu," je zanimiv utrinek iz zgodovine slovenskih gradov razkril Pogačnik.

Mateja Rant, foto: Tina Dokl

Grande Punto Actual 1.2 8v 3 vrata
že za **7.990 EUR!**

Punto Evo 3 vrata 1.2 8v Active
že za **8.790 EUR!**



Ponudba velja za vozila iz zaloge oz. do preklica.

AVTO MOČNIK

Jezerska cesta 135, 4000 Kranj
telefon: (04) 281 77 20

www.avtomocnik.si



Poraba goriva: 4,1 - 5,9 l/100 km. Emisije CO₂: 107 - 139 g/km.



Novi Volkswagen Sharan septembra

Nova generacija enoprostorskega Sharana bo na slovenskih cestah septembra, sporočajo pri Volkswagnovem slovenskem uvozniku Porsche Slovenija. Znane so tudi že cene: osnovna izvedba z 1,4-litrskim bencinskim motorjem s prisilnim polnjenjem in zmogljivostjo 110 kilovatov (150 KM) s paketom opreme trendline bo naprodaj za 24.970 evrov, v opremi je vključena tudi samodejna klimatska naprava. Po predvidevanjih bo največ zanimanja za Sharan z 2,0-litrskim turbodizelskim štirivaljnikom s 103 kilovati (140 KM) in srednjim paketom opreme comfortline, ki ga bodo prodajali 27.890 evrov.

M. G.



**POPOLNOST,
PRIVLAČNOST
SUVERENOST**



mazda 5
že od **12.990 EUR**



mazda 2
že od
8.670 EUR

PE AVTO MOČNIK
Jezerska c. 135, KRANJ
04 281 77 17

www.avtomocnik.si

Sliki sta simboli. Mazda2: povprečna poraba goriva: 5,2 - 5,7 l/100km, emisija CO₂: 125 - 135 g/km. Mazda3: povprečna poraba goriva: 4,5 - 9,6 l/100km, emisija CO₂: 119 - 159 g/km.

www.citroen.si

POSEBNA PONUDBA MESECA JULIJA



CITROËN C3

**POSEBNO UGODNE CENE
ZA RABLJENA VOZILA
CITROËN C3 IN NOVI C3
(Z 0 KILOMETRI)**



NOVI CITROËN C3

CREATIVE TECHNOLOGIE



Ugodna ponudba velja do razprodaje omenjenih vozil iz zaloge. Poraba goriva predstavljenih modelov: kombinirana vožnja od 4,2 do 6,9 l/100 km. Emisija CO₂: od 99 do 160 g/km. Sliki sta simboli.

AVTOHIŠA KRANJ D.O.O., LJUBLJANSKA C. 22, 4000 KRANJ, 04 201 59 50

Citroën lošči bojne barve

Dirkalnik DS3 se bo konec leta pojavil na dirkaških stezah.

Poleg uradnega sodelovanja v svetovnem prvenstvu v rallyju, kjer je Citroën Racing že petkrat osvojil naslov svetovnega prvaka v kategoriji konstruktorji v rally FIA, je vedno ponujal tudi proizvode, namenjene strankam. Zasnovali so tudi Citroën DS3 R3, ki se bo prvič pojavil na hitrostnih preizkušnjah konec leta.

Na osnovi novih predpisov, ki jih je določila mednarodna avtomobilistična zveza FIA DS3 R3 povzema zgradbo in videz modela iz serijske proizvodnje. Originalna jeklena karoserija je ojačana z večočkovno privarjeno kletko, ki zagotavlja trdnost ogrođja in varnost posadke. Pod pokrovom motornega prostora je vgrajen 1,6-litrski štirivaljni z visokotlačnim turbinskim polnilnikom, ki je razvit na osnovi serijskega motorja. Uporaba delov, značilnih za dirkalne avtomobile, omogoča povečanje moči motorja na 210 konjskih moči. Posebna skrb je bila posvečena tudi navoru, ki doseže 350 Nm.

Upravljanje sekvenčnega šeststopenjskega menjalnika je polavtomatsko, tako kot pri dirkalniku C4 WRC. Ta mehanizem zagotavlja dvakrat hitreše prestavljanje kot pri ročnem menjalniku in hkrati prispeva k večji zanesljivosti pogonskega sklopa. Vzmetenje je namenjeno uporabi na vseh vrstah terena, od neutrjenih do asfaltiranih poti. Na voljo so številne nastavitvene možnosti, ki omogočajo prilagajanje obnašanja vsem načinom vožnje. Citroën Racing priporoča uporabo pnevmatik BFGoodrich. DS3 R3 je zgrajen iz enakih delov kot vozila iz serijske proizvodnje in posebnih delov, ki so namenjeni za dirkalne avtomobile. Citroën Racing avtomobil prodaja kot komplet ali pripravljenega za tekmovanje.

Matjaž Gregorič



Vroči motivi.

Fotografirajte svojega Nissana in si povrnite kupnino.*
www.nissanfoto.si



Nissan Qashqai

že za **212€/mesec**, brez pologa.**



AVTO MOČNIK, d.o.o., Kranj, Britof 162, KRANJ, 04 281 77 11

MALI OGLASI

Obvestite Gorenjke in Gorenjce, kaj prodajate, kupujete, ponujate, menjate ...

Oddajte svoj mali oglas po tel.: **04/201 42 47**, po faxu: **04/201 42 13** ali e-pošti: malioglas@g-glas.si.

Gorenjski Glas

SIMPLY CLEVER

Nova Škoda Fabia 1.2 za le 8.999 €

VEČ RAZKOŠJA. MANJ DENARJA.



Avtotohiša Vrtač, d.o.o. Kranj, Delavska c. 4, tel.: 04 27 00 235

Kombinirana poraba goriva in izpusti CO₂ za model Fabia: 3,8-5,9 /100 km, 99-139 g/km. Fotografija je simbolična.

Nekateri so za vroče

Kranjčani so tokrat osvajali in osvojili raj na Otočcu, dobili smo najlepšo zajčico leta, Radio Kranj pa je letos praznoval okroglih dvajset.



Rock Otočec je vreden obiska. Tam se ljudje zberejo zaradi blata, zabave, dobre glasbe, sproščeno vzdušje pa poskrbi, da si včasih kdo privoščiti tudi kakšno podobno: na fotografiji imamo Katarino (desno) in njeno prijateljico Evo, v sredini pa skrivnostnega ženskarja (kakor ga je poimenoval naš fotograf Matic Zorman, ki se je raja na Otočcu udeležil) Adama. Menda je fant Kranjčan...



Nataša Zajc, Brina Bizjak, Barbara Darinka Zatlter, Maša Sitar in novo Playbojevo dekle leta 2010 Katja Matko so nas pred časom povabile v svojo in družbo nepogrešljivih zajčic. Tako smo tudi uradno proslavili Playbojevo dekle letošnjega leta. Na zabavi se je zvrstilo lepo število lepotic (silikonskih in malo manj silikonkih), mi pa smo Katjo ujeli v družbi medijsko kar razvpitega Kranjčana Filipa Kocijančiča.



Kot vsako leto je tudi letos Radio Kranj organiziral rojstnodnevno zabavo. Tokrat so radijci (na sliki) kranjskega Megasrčka praznovali okroglih dvajset let in z njimi je na Slovenskem trgu v Kranju praznovalo kar precej obiskovalcev in ljubiteljev številnih nastopajočih glasbenikov, ki pa jih je bilo letos več kot dvajset.



Eva Aleš je tokrat kot za šalo s svojimi dvajsetimi leti pometla z vso svojo 'blatno' konkurenco in v raju na Rock Otočcu osvojila naziv miss blata. Morda je bila zato malce blatna, vendar naziv je pa le naziv ... / Alenka Brun, Foto: Matic Zorman, Zaklop



Lepotni salon, ki pride na dom!

kavitacija • nege • masaže • tretmaji z različnimi aparaturni
depilacije • epilacije • manikure • pedikure • frizerske storitve

Prvi v Sloveniji!

POZOR, HUD SALON!
KVALITETA IN NORE CENE



beauty express
www.lepotnisonkipridenadom.com

041 212 717

Dogodek pred Prešernovo hišo

V četrtek, 22. julija, ob 20. uri bo pred Prešernovo hišo v Kranju kulturni dogodek z naslovom **Kar je, beži**. 22. julij je nov termin v nizu dogodkov v čast Francetu Prešernu v Kranju. Na ta dan leta 1846 je takratna dunajska oblast Prešernu odobrila odvetniško pisarno v Kranju, istega dne je pridobil tudi dovoljenje za izdajo Poezij. Nastopil bo kvartet mladih saksofonistov **Le Sax-tique Quartet** s prvo uglasbitvijo Prešernovih pesmi za saksofone. Spremljevalni dogodki bodo: slikarska razstava v Prešernovi ulici, dan odprtih vrat v Prešernovi hiši in kakovostna prezentacija podjetij v Kranju. S. K.



RADIO KRANJ d.o.o.
Stritarjeva ul. 6, KRANJ

TELEFON:
(04) 281-2220 REDAKCIJA
(04) 281-2221 TRŽIŠČE
(04) 2022-222 PROGRAM
(051) 303-505 PROGRAM GSM

FAX:
(04) 281-2225 REDAKCIJA
(04) 281-2229 TRŽIŠČE

E-pošta:
radiokranj@radio-kranj.si

www.radio-kranj.si

GORENJSKI NEGAŠRBEK

Rovi pod starim Kranjem

www.tourism-kranj.si

Ogled rekonstruiranega zaklonišča iz leta 1944

Simulacija letalskega napada

Razstava fosilov in mineralov

Razstava predmetov iz II. svetovne vojne



Dežela škrata 30 in 31.
Kranjčka julij

Redni vodeni ogledi vsak torek in petek ob 17. uri,
soboto in nedeljo ob 10.00 uri.
Zbirno mesto in vstopnice v Kranjski hiši, Glavni trg 2

ALTA

Gorenjski Glas



naročnik oglasa: Art Center, design: Aljaž Primožič, iLab d.o.o.



laibach
terrafolk
z orkestrom
patty diphusa:
izpovedi pornodive
jan plestenjak
veliki simfonični
orkester
dirigent: lojze krajncan
josipa lisac in drugi ...
festivalcarniola.com

Festival
Carniola
kranj, 20.8. - 26.9.



www.artcenter.si

ALTA



VZAJEMNA
Jaz za te, ti zame.

Gorenjski Glas



internet.si



agencij **ČELIK** d.o.o. ZAVAROVALNIŠKO ZASTOPANJE

VSA ZAVAROVANJA NA ENEM MESTU!

V Agenciji ČELIK, v Frankovem naselju v Škofji Loki in na Laborah, Škofjeloška cesta 1, v Kranju.

Odprto od ponedeljka do petka, med osmo in osemnajsto uro, ob sobotah, do enajste ure, tudi v Škofji Loki.

Ste pred odhodom na dopust v tujino že uredili dodatno zdravstveno zavarovanje?

Za dopustnike na Hrvaškem, posebno ugodna ponudba.

Agencija ČELIK - MOJA AGENCIJA!

Lahko jih samo pokličete za informacijo!
Kar na brezplačno tel. številko - 080 123 5,
med 8. in 18. uro, ob sobotah pa med 8. in 11. uro.

AGENCIJA ČELIK d.o.o. - Vrtniki 118, Škofja Loka

JAZ LAHKO



LAHKO
ODPOTUJEŠ.



LAHKO
OBNOVIŠ.



LAHKO
SI IZPOLNIŠ ŽELJO.

POTROŠNIŠKI KREDIT PBS

JE UGODNA, VARNA IN HITRA POT DO GOTOVINE.
IZKORISTI JO NA KATERIKOLI POŠTI!

Do 30. septembra 2010:

- kartica z odloženim plačilom brez članarine za prvo leto,
- elektronsko bančništvo brez pristopnine,
- 25 evrov ob sklenitvi dodatnega pokojninskega zavarovanja pri Moji naložbi.

50%
NIŽJI STROŠKI
ODOBRITVE

PBS. POŠTNA BANKA SLOVENIJE, d.d.
Bančna skupina Nove Kreditne banke Maribor d.d.

Informacije na
080 80 58 | www.pbs.si

Voda je pronicala v vse pore življenja na šoli

Pod vodstvom Biotehniškega centra Naklo se je osem vzgojno-izobraževalnih zavodov pred dvema letoma vključilo v projekt V. O. D. A. - Varujem, Ohranjam, Darujem, Aktivno, ki ga delno financira Evropska unija iz Evropskega socialnega sklada. S projektom želijo otroke in mlade od vrtca do srednje šole ozaveštevati o pomenu ohranjanja vode in jih spodbujati k njeni racionalni rabi.

"Voda je pronicala v vse pore življenja v vrtcih in šolah," sta poudarili strokovni sodelavki pri projektu Marjeta Vovk in Bernarda Božnar iz Biotehniškega centra Naklo. V okviru projekta so namreč spoznavali življenje v vodi in njene lastnosti, opravljali analize vode, nastajale so pesmi, eseji in filmi o vodi. Vodo so vključili tudi v ekskurzije in terensko delo, na osnovnih šolah so otroci uprizorili celo igre na temo vode. V Biotehniškem centru Naklo so v okviru projekta vzpostavili model rastlinske čistilne naprave in postavili začetke vodne učne poti Strahinj. Pri rastlinski čistilni napravi imajo

dijaki možnost opazovati naravne procese čiščenja vode s pomočjo rastlin, substratov in mikroorganizmov. Tri dijakinje so izdelale tudi raziskovalno nalogo z naslovom Rastlinske čistilne naprave - urgencia za odpadne vode, s katero so osvojile srebrno priznanje na tekmovanju Gibanje znanost mladini. Vodno učno pot Strahinj pa so dijaki pod mentorstvom Mete Kastelic Švab, Bernarde Božnar in Marjete Vovk postavljali v okviru projektnih dni, praktičnega usposabljanja z delom v programu naravovarstveni tehnik in pri krožku V. O. D. A.

Na spletni strani šole si je mogoče ogledati tudi film, ki so ga posneli dijaki, o nepotrebnosti uporabi plastičnih kozarcev. Z njim so dosegli drugo mesto na nacionalnem natečaju Inteligentna rabe energije v šoli. Projekt bodo zaokrožili v septembru z zaključno konferenco v Biotehniškem centru Naklo; takrat bodo izdali tudi zbornik strokovnih člankov na to temo.



**OVEN 21. marca – 21. aprila**

Izkoristili boste čisto vse možnosti in upravičeno čakali najbolj pozitivne rezultate svojega truda. Seveda je uspeh pred vami, kar vas niti ne bo presenečalo. Misli vas bodo popeljale k skorajšnjemu dopustu. Zavest, da se vam približuje ljubezen, vas bo hkrati plašila pa tudi večala hrepenenje.

**TEHTNICA 24. septembra – 23. oktobra**

V zadnjem trenutku vam bo uspelo ujeti življenjsko priložnost, ki bo še najbolj vplivala na vašem čustvenem področju. Zaupali boste sami v sebe, zato ne boste pripravljeni sprejeti nobenih nasvetov, pa naj bi bili še tako dobronamerni. Čaka vas lepši in boljši dopust kot sploh pričakujete.

**BIK 22. aprila – 20. maja**

Finančno se boste počutili brezskrbno, zato se boste odločili za razne nakupe. Ker si znate postaviti meje, se vam v vsakem primeru obeta zadovoljstvo. Končno se boste naučili, da energije ne tratite tam, kjer ni treba. V poslovnem krogu bi bilo dobro, da prav sedaj ne bi preveč izstopali. Včasih je modro molčati, zato ostanite v ozadju.

**ŠKORPIJON 24. oktobra – 22. novembra**

Pripravite se na manjše zdravstvene tegobe, ki vas vseeno znajo spraviti v posteljo za nekaj dni. Kljub temu vam bo uspelo premagati ovire, ki se vam bodo pojavile na osebni področju. Sporočilo, ki ga že dlje časa pričakujete, bo končno prispelo. Tokrat ne bo splošnih zaključkov in nikomur ne boste dovolili, da vas zmede.

**DVOJČKA 21. maja – 21. junija**

Trenutna situacija je čisto v redu, a vi boste hrepeneli po še več. Nestrpnost boste iskali odgovore, ki vam jih nihče ne more dati. Istočasno pa se boste vedno bolj zavedali, da odgovore poznate samo vi in je vse odvisno od vas. Poslovne zadeve vas bodo utrujale, zato si ob koncu meseca omislite kar malo daljši dopust.

**STRELEC 23. novembra – 21. decembra**

Zaradi nepremišljenih besed in nagle jeze vam lahko pride do razdora prijateljstva, kar vam sploh ne bo vseeno. Zvezde vam bodo v tem mesecu sicer naklonjene, a včasih samo sreča ni dovolj. Na delovnem mestu se vam obeta presenečenje. Močnejši ste, kot si mislite, in to si boste večkrat dokazali.

**RAK 22. junija – 22. julija**

Malo preveč se boste igrali s čustvi in se tako nevede zapletli, da kar nekaj časa ne boste našli izhoda. S tem ko boste občutili posledice svojih dejanj, pridete do življenjskih spoznanj, ki jih zelo potrebujete. Včasih je treba upoštevati nasvete, čeprav se zdijo nesprejemljivi, a nekje je pač treba začeti. Darilo vas bo zelo presenetilo.

**KOZOROG 22. decembra – 20. januarja**

Tokrat bo pri raznih odločitvah sreča na vaši strani in v vsakem primeru se za vas izide po najboljših možnostih. Vse težave, ki vam bodo prišle na pot, boste reševali z dobro voljo. Čeprav se bo nekdo zelo trudil okoli vas, boste vi še vedno trmasto vztrajali in še nekaj časa postavljali ljubezen na drugo mesto.

**LEV 23. julija – 23. avgusta**

Več pozornosti boste začeli namenjati svojim uradnim težavam, saj bo spoznanje, da je to izvor vseh vaših težav, tudi na čustvenem področju, zelo realno. Vsak nasvet boste znali sprejeti, kar vam bo sicer zelo pomagalo. Sorodniki vam bodo pripravili presenečenje, ki ga še dolgo ne boste pozabili.

**VODNAR 21. januarja – 19. februarja**

Prihajate v obdobje, ko se vam bodo začeli kopičiti uspehi tako na ljubezenskem kot na poslovnem področju. Ker s samozavestjo nimate težav, boste vse morebitne ovire znali preskočiti. Vse zdravstvene težave bodo postale preteklost. Načrt boste izpeljali do konca in občutek zmagooslavja bo nepopisno lep.

**DEVICA 24. avgusta – 23. septembra**

Vse spremembe, ki se vam obetajo, boste znali obrniti sebi v prid in odločitve, čeprav bodo težke, boste znali sprejeti. V koncu meseca boste poskušali pozabiti na vse in čas posvetiti sebi. Pri finančnih boste prisiljeni se spustiti na realna tla. Odločitve, ki temu sledijo, bodo zelo dobre tudi na dolgi rok. Čaka vas presenečenje.

**RIBI 20. februarja – 20. marca**

Obeta se vam finančni vzpon in napredek na delovnem mestu. V tem mesecu bodite še posebno pozorni na dogajanja okoli sebe, da česa ne zamudite, kar bi bilo za vas pomembno. V koncu meseca si boste vzeli krajši dopust, ki ga boste imeli možnost tudi podaljšati.

0% obresti - do 36 obrokov - samo v mesecu juliju - 0% obresti - do 36 obrokov - samo v mesecu juliju

0, NĪĀ Obresti!

36 obrokov

lesnina

LESNINA Kranj, Staneta Źagarja 67 - LESNINA Jesenice, Cesta Źelezarjev 4b

EOM = 0,63*

*Izraĉun velja v primeru kredita 6.000 evrov na 36 mesecev in ĉrpanja kredita na dan 14.06.2010. Efektivna obrestna mera se lahko spremeni, ĉe se spremenijo podatki, uporabljeni pri izraĉunu. Obrestna mera je 0,00%. StroŹki odobritve kredita znaŹajo 1,00% od zneska kredita, min. 50 EUR.

Kuhinje ita l style[®]

Design &
Kakovost
za vsak Źep

Samo v juliju!

**SAMO V
LESNINI**

DODATNI

10% POPUST

NA VSE GOSPODINJSKE APARATE *ob nakupu kuhinje*

Po kuhinjo v Lesnino!